



Brüsszel, 2018. október 24.  
(OR. en)

13516/18

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2018/0282(NLE)

---

---

TRANS 474  
COWEB 146

### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	ST 10987/18 TRANS 317 COWEB 109
Tárgy:	A Tanács határozata a Közlekedési Közösséget létrehozó szerződésnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről – Az Európai Parlament egyetértésének kérése

---

1. A Bizottság 2018. július 13-án benyújtotta a Közlekedési Közösségről szóló szerződés megkötéséről szóló javaslatát. A szerződés a közlekedés területére irányuló, a nyugat-balkáni régión belüli együttműködés előmozdítását, az uniós vívmányokon alapuló közös jogszabályi keret kidolgozását, az infrastruktúra és az összeköttetések javítását, valamint a beruházások elősegítését célozza. Területeit pedig a vasúti, közúti és tengeri közlekedés, a határátlépés megkönnyítése, valamint az intézményesített együttműködés képezi.
2. A Tanács 2017. július 11-én elfogadta a szerződés aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló határozatot<sup>1</sup>. A Bizottság, valamint az FR, DE, IT és AT delegáció nyilatkozatot tett<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Lásd: HL L 278., 2017.10.27., 1. o. A tanácsi határozatot ezt követően elfogadták a fennmaradó uniós nyelvi változatokban.

<sup>2</sup> 10764/17 ADD 1 REV 2.

3. A Közlekedési Közösségről szóló szerződés aláírási eljárása 2017. július 12. és 2017. október 9. között zajlott le. A szerződés – a 41. cikkének (3) bekezdésével összhangban – valamennyi szerződő fél által ideiglenesen alkalmazandó<sup>3</sup>.
4. A szárazföldi közlekedési munkacsoport a 2018. szeptember 3-i és október 8-i ülésén megvizsgálta és kismértékben módosította a szerződés megkötéséről szóló javaslatot. A munkacsoport egy elnökségi kompromisszum<sup>4</sup> alapján megállapodott egyrészt arról, hogy be kell illeszteni egy 2. cikket, amely röviden összefoglalja a Közlekedési Közösségről szóló szerződés keretében működő szervezetekben való uniós részvétel előkészítésének munkamódszerét, másrészt egy olyan szövegrészről, amely biztosítja, hogy a Bizottság kikérje a Tanács véleményét a szerződésben foglalt vívmányok naprakészé tételéről szóló döntése előtt. A Bizottság, valamint FR, DE, IT és AT fenntartják az aláírásról szóló tanácsi határozat alkalmával tett nyilatkozataikat.
5. Ennek alapján javasoljuk, hogy az Állandó Képviselők Bizottsága ajánlja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén:
- határozzon arról, hogy egyetértésének kérése céljából továbbítja az Európai Parlamentnek a megállapodás megkötéséről szóló, a jogász-nyelvészek által véglegesített és a 13111/18 dokumentumban foglalt határozattervezetet, valamint a fent említett megállapodás szövegét (HL L 278., 2017.10.27., 3. o.).

---

<sup>3</sup> Néhány szerződő fél már lezárta a megerősítési eljárást.

<sup>4</sup> 12643/1/18 REV 1.